

## À noter

### LABROUSSE

**Naissance.** Le 13 décembre 2018 d'Océane Soulpin du hameau de Lafage, 2e enfant au foyer d'Alexandre Soulpin et de Stéphanie Barbet.

### LAROQUEBROU

**Erratum.** L'assemblée générale de l'Amicale des aînés aura lieu samedi 12 janvier 2019 à 14h30 à la salle polyvalente de Laroquebrou (et non le 19). Tous les adhérents et non-adhérents sont invités à y assister. Cette manifestation sera clôturée par la dégustation de la galette.

### LABROUSSE

## Le Père Noël à l'école



Le passage du Père Noël reste un grand moment de convivialité pour les enfants les enseignants et le personnel. Le goûter et les cadeaux sont organisés et financés par l'association des parents d'élèves (GP).

### LAROQUEBROU

## Les commerçants roquais ont gâté les élèves de l'école



Organisée par l'équipe des TAP (sous la coordination de Nancy Bret) un après-midi de Noël réussi pour les élèves de maternelle et primaire, mais rien n'aurait été possible sans l'apport des commerçants du village, qui transformés en bonhomme Noël, ont offert un délicieux et copieux goûter et en distribuant à chaque enfant (GD).

Recevez l'actualité qui VOUS concerne !

Abonnement Formule 100% Numérique

15,00€ par trimestre

Les joyaux religieux du Voix du Cantal

EmpORTEZ votre journal sur tous vos écrans

ArchIvez facilement vos numéros

Recevez votre hebdo dès 6h

Abonnez-vous maintenant sur [lavoixducantal.fr/abonnement](http://lavoixducantal.fr/abonnement)

Paiement sécurisé - Commande rapide et facile  
Foire Aux Questions

### CARLADÈS

## OFFICE DE TOURISME. Du nouveau pour le classement de meublés

Après avoir passé avec succès l'audit AFNOR fin novembre 2018, l'office de tourisme du Carladès a obtenu l'agrément l'autorisant à démarrer les visites de classement. De ce fait, les personnes qui souhaitent faire classer leurs locations de vacances en meublés de tourisme peuvent lui faire appel car cette démarche est un premier pas vers une démarche de qualité et présente de nombreux avantages. C'est une référence de base pour les clients puisqu'il assure un niveau de confort et d'équipement comparable partout en France ce qui permet :

- de bénéficier d'un partenariat avec l'office de Tourisme, de bénéficier d'une recommandation auprès des clients et de figurer sur les supports de communication,
- d'avoir accès à une fiscalité plus intéressante (abattement plus intéressant sur le montant

des loyers), d'avoir la possibilité de recevoir des règlements par chèques vacances, de pouvoir prétendre à de possibles subventions publiques pour des travaux de rénovation, de simplifier la déclaration de la taxe de séjour avec la nouvelle législation.

Pour le classement des locations, il convient de prendre connaissance du référentiel et déterminer la catégorie de classement et la capacité d'accueil avant d'envoyer le bon de commande à l'Office de Tourisme. Le coût de la visite est à la charge du demandeur. L'Office de Tourisme procède à l'évaluation des hébergements selon les normes de classement et attribue les étoiles. Le classement est valable 5 ans.

### Bon à savoir

L'Office de Tourisme du Carladès a réalisé pour un guide de l'hébergeur afin d'orienter les

loueurs dans leurs principales démarches, et donner quelques conseils pour mieux valoriser les locations. Le guide de l'hébergeur et toutes les pièces annexes sont disponibles en téléchargement sur le blog du Carladès spécifiquement réservé aux professionnels du tourisme : <https://carladespro.wordpress.com>.

**Tarifs classement :** 120€ pour un meublé, 90€ pour un meublé supplémentaire (même lieu, même jour), 160 € pour un meublé hors territoire de la communauté de communes Cère et Goul en Carladès, 110€ pour une contre-visite. Parmi le personnel de l'OT du Carladès, trois salariés sont agréés pour effectuer le classement (Contact : Tel 04 71 47 50 68 – Email : [tourisme@carlades.fr](mailto:tourisme@carlades.fr)).



Après avoir été obtenu la marque « Qualité Tourisme en 2017 », il est à nouveau reconnu en 2018 en devenant « organisme agréé AFNOR pour le classement des meublés ».



## ■ ARPAJON-SUR-CÈRE

### Création de poésies japonaises



Au plaisir de la poésie.

À l'occasion du printemps des poètes, dans le cadre des TAP, les enfants de CM1 du groupe scolaire sont venus créer des Haïkus, poésies japonaises miniatures à la médiathèque municipale avec l'aide de Jacques Bienvenu, de l'association « enfance et chansons ». La vie de tous les jours est la source d'inspiration des Haïkus. On y parle surtout de la nature et des saisons. Les enfants ont appris à créer des images avec des mots, à repérer un « kigo » qui est l'évocation d'une saison, à décrire un instant de réalité. Les poèmes des enfants seront exposés à la médiathèque au mois de mai (GR).

## ■ VIC-SUR-CÈRE

### Présentation du magazine « Massif Cantalien »

À l'occasion d'une conférence de presse à Vic-sur-Cère, l'agence de tourisme du Massif Cantalien qui regroupe les deux offices de tourisme communautaires du Carladès et des Hautes Terres a présenté le tout nouveau magazine qu'il vient d'éditer après 6 mois de travail de conception. Conçu pour deux ans (2019-2021) avec une diffusion à 45 000 exemplaires il couvre les territoires des deux offices de tourisme du Massif Cantalien mais également le grand site du Puy Mary, la station du Lioran été/hiver et fait également la part belle aux attraits touristiques du département.

Pour mieux répondre à la tendance de partages d'expériences, les Cantaliens deviennent de véritables ambassadeurs en partageant leurs coins préférés et leurs passions avec les visiteurs. Ce magazine traduit en anglais et en espagnol qui se veut un agitateur de curiosités est donc l'occasion d'une rencontre avec nombre d'entre eux, figures locales, anonymes ou célèbres, amoureux de leur pays et de son patrimoine. La création graphique soignée, le rédactionnel engagé des photos percutantes en font un magazine souvenir de qualité de 80 pages, d'une valeur estimée à 2 € à partager sans modération.



Elle s'est déroulée en présence de Gilles Chabrier, président de l'ALT du Massif Cantalien, Bruno Avignon, directeur de Cantal Destination, Michel Albisson, président de la communauté de communes Cère et Goul en Carladès, Magali Christophe et Fabienne Van-Eeckhout, directrices des OT du Carladès et des Hautes Terres, Eve Allaide, du Parc des Volcans d'Auvergne, Jean Marc Dolon, directeur de Caleden, Bernard Giacomo, président de Carlades Abans.

Le Cantal s'y affiche comme une vraie destination avec le plus grand strato-volcan d'Europe ce qui lui confère une identité unique encore méconnue.

#### Terre de randonnée

Mais on y trouve également de nombreux focus sur le massif cantalien : terre de randonnée par excellence. Le parc des volcans d'Auvergne, la station du Lioran en mode hiver et été, la cuisine de la terre à l'assiette,

la biodiversité, la culture et le patrimoine trait d'union entre hier et demain y sont largement développés. Ce magazine de destination qui met en avant un territoire singulier, véhicule des émotions, propose des rencontres et des reportages sur divers sujets « pour tout faire comme un cantalou ».

Ont contribué à sa réalisation de nombreuses compétences : Magali Christophe et Nathalie Etienne pour la direction de la

publication, Marie-Françoise Schenkel, Delphine Huet et Frédéric Priore pour la rédaction des textes, Laurence Adnet pour la conception et la réalisation, Pierre Soissons, David Frobort, Thierry Marsilhac, Jérémy Savel, Hervé Vidal, Ludovic Combe, Panorama Volcanic, Antoine Cayrol et Vincent Terrisse pour les photographies, Théa Bersegol et Elena Lope Waylett pour la traduction.

## Cantal → Actualité

**HONNEUR** Justin Coste a reçu sa croix de chevalier de la légion d'honneur

**PROMOTION.** Élevé au rang de chevalier de la Légion d'honneur lors de la promotion du 1<sup>er</sup> janvier, le dynamique Cantalien Justin Coste, 82 ans, a reçu sa médaille à l'Hôtel du département, vendredi. Ancien combattant, porte-drapeau et patriote particulièrement engagé pour porter les valeurs de la République, il est également maçon, nommé parmi les Meilleurs ouvriers de France en 1976 grâce à un chef-d'œuvre, un banc de jardin. Ce sont ainsi civils et militaires, ainsi que deux préfets avec les présences d'Isabelle Sima et d'Hélène Blanc, représentante de l'État dans le Cantal entre 1984 et 1986, qui sont venus le saluer, le temps d'épingler la médaille sur le torse de ce serviteur de la France. PHOTO CHRISTIAN STAVEL

**ART** ■ Les œuvres de Conrad Kickert partent en vallée de Chevreuse

## Le musée des Chazes prête ses toiles

Ce que Paris n'a pu s'offrir – un éphémère musée des « Écoles de Paris » ne dura que deux ans dans la capitale –, Saint-Jacques-des-Blats le propose.

L'idée est venue de la succession du peintre hollandais de l'école de Paris, Conrad Kickert, que la guerre a conduit dans le Cantal. Quelque 200 toiles de l'artiste, ses meubles, ses archives, que projetait de racheter la fondation Getty, sont réunis dans un lieu de mémoire, le musée des Chazes, attendant que les années consacrent enfin les artistes de l'école de Paris.

« La modestie de Saint-Jacques-des-Blats, rivalisera alors avec l'arrogance de la tour Eiffel », s'enorgueillit Linda Bénard, le maire, au moment du départ de 72 toiles du plus Auvergnat des peintres hollandais de l'école de Paris, pour une exposition à l'abbaye des Vaux de Cernay, en vallée de Chevreuse, organisée jusqu'au dimanche 12 mai, par « Artistes d'hier et d'aujourd'hui en vallée de



**MUSÉE.** Eve de Montpamasse représentant un peintre et son modèle, en 1947, fait partie des œuvres prêtées par le musée des Chazes.

Chevreuse ».

Conrad Kickert y avait acheté un domaine « L'enclos de Talou » en 1920. Il y vécut jusqu'en 1925 avec Gée, son épouse, et a marqué de son empreinte de nombreuses expositions ou galeries. Il part ensuite peindre en Bretagne, en Normandie, dans le Morvan, en Lozère et en Savoie. Il expose aux USA, travaille aussi à Mo-

ret-sur-Loing, près de Fontainebleau. En 1940, il part en Charente (à la demande de son pays), secourir plus de 150 réfugiés néerlandais, fuyant le nazisme. À la suite de cette implication, il vient se réfugier à Aurillac, avec sa fille Anne, sur les conseils d'un ami. Il y peindra la bourgeoisie et les notables du cru, mais aussi des

paysages, (Thiézac, Saint-Chamant, Murat, gorges de la Cère, le pas de Compaing) et nombre de personnages du territoire qu'il découvre et parcourt avec passion. Après la guerre, il retrouve son atelier parisien où il mourra en 1965.

Il repose depuis au cimetière de Choisel, où il rejoint Gée son épouse décédée en 1936. ■

**TOURISME**

## Un magazine en l'honneur du massif cantalien

Le magazine **Massif Cantalien**, présenté mercredi matin à l'office de tourisme intercommunal, ambitionne d'être un « agitateur de curiosité ».

Tiré à 45.000 exemplaires, pour un budget de près de 23.000 €, *Massif Cantalien* se veut d'abord un bel objet, de ceux que l'on conserve et que l'on se prête entre amis.

Livre magazine de 80 pages, distribué par les offices de tourisme et aussi sur les foires ou salons, il est le fruit de la volonté des élus des communautés de communes « Hautes

terres » et « Cère et Goul en Carladès », d'harmoniser l'offre touristique (mais aussi de vie) sur l'ensemble du massif cantalien, sans tenir compte des « frontières » communales ou territoriales, mais en considérant le volcan du Cantal à l'échelle d'un ensemble cohérent, notamment en terme de signalétique des chemins de randonnées pédestres, cyclistes, équestres. Imprimé pour deux ans, le magazine veut inciter le touriste à partir en aventurier, découvrir et faire partager « son » Cantal. ■



**VERNISSAGE.** Magali Christophe directrice de l'office de tourisme et Gilles Chabrier, maire, ont présenté le magazine.



# Aurillac → Arrondissement

## REILHAC

### Le Tilleul reilhacois tient son champion

Jean-Marie Masdupuy, pensionnaire du foyer Hilaire-Maleysson de Laroquebrou, vient d'être sacré champion de France de pétanque de sport adapté en tête à tête dans la catégorie AB. Licencié depuis cinq ans au Tilleul reilhacois, dans la section dirigée par Fabrice Bolgésic, il réussit à s'imposer dans les six parties disputées lors de ces championnats qui se déroulaient cette année au boudrome d'Aurillac.

Sa performance constitue a priori une petite surprise pour tout son encadrement mais « animé d'une volonté impressionnante, il était comme sur un nuage », décrit Jean-Michel Larion son président de club pas peu fier d'un garçon « attachant ».

Le Tilleul reilhacois enor-



**CHAMPION.** Jean-Marie Masdupuy drapé du maillot tricolore peut porter fièrement sa médaille et son trophée, entouré de Fabrice Bolgésic et Jean-Michel Larion.

gueilli également de la performance de sa doublette Christophe Lafarge-

Jean-Philippe Bafoil, résidents respectivement aux foyers de Saint-Illide et de

l'Olmet qui n'échouent qu'en finale de la consolation. ■

## VIC-SUR-CÈRE

### Le Carladès affiche son dynamisme



L'Office intercommunal de tourisme (OTI) invitait mardi ses prestataires et ses ambassadeurs, pour leur dévoiler les animations mises en place pour la saison et aussi le magazine « Massif cantalien », édité conjointement par les communautés de communes Hautes Terres et Cère et Goul en Carladès. Les nouveaux arrivants prestataires (fermes, hôtels, chambres d'hôtes), se sont présentés, affichant leur dynamisme, leurs ambitions et leur joie de s'investir ici. Pour Magali Christophe, directrice de l'OTI, « leur présence montre que des affaires sont reprises, continuent ou se renouvellent, montrant que le Carladès est un territoire attractif et accueillant ». ■

## À NOTER

**ARPAJON-SUR-CÈRE. Centre social.** L'assemblée générale annuelle du centre social et culturel aura lieu mercredi 26 juin, à 18 h 30, dans ses locaux, 15, avenue du Général-Leclerc. À l'ordre du jour : rapport d'activités et bilan financier 2018, orientations 2019, renouvellement du tiers sortant, renouvellement du CAC et des commissaires aux comptes, questions diverses. ■

**Vide-dressings.** Le comité d'animation organise un grand vide-dressings dimanche 9 juin, de 9 heures à 18 heures. Ce sont plus de 80 stands qui feront le bonheur des acheteurs, à l'intérieur de la salle de la Vidalie ainsi que sur le parking attenant. ■

**Permanence.** La Mission locale de l'arrondissement d'Aurillac tiendra une permanence jeudi 6 juin, de 9 heures à midi, au centre social, sur rendez-vous (tél. 04.71.45.60.35). ■

**GIU-DE-MAMOU. Transhumance.** Mercredi 12 juin, la commune sera village étape de la transhumance : à partir de 16 heures : arrivée du toupeau, démonstration de fabrication de gâteau à la broche, buvette ; 18 h 30, spectacle de danse par les enfants de l'association Récréafamily ; 19 heures, repas sur réservation avant mercredi 5 juin au 06.28.05.88 (tarifs : adulte, 13,50 € ; enfant, 7 €). 21 heures, soirée dansante animée par Yannick Leybros. ■

**JUSSAC. Vide-greniers.** Le comité des fêtes organise un vide-greniers, aujourd'hui, de 8 h 30 à 18 heures, au bourg. Installation des exposants, de 7 heures à 8 h 30, (6 €, le stand). Buvette et restauration. Renseignements au 06.83.14.14.50. ■

**LABROUSSE. Agence postale communale.** Exceptionnellement, l'agence postale communale sera ouverte de 14 heures à 16 h 30 du lundi 3 juin au vendredi 7 juin. ■

**NAUCELLES. Conseil municipal.** Le prochain conseil aura lieu mardi 4 juin, à 20 heures, salle de la mairie. ■

**VÉZAC. Chasse.** L'assemblée générale de l'ACCA aura lieu dimanche 16 juin, à 10 heures, à la salle de réunion annexe. Ordre du jour : rapport moral, compte rendu financier, lâcher de gibiers, renouvellement du bureau démissionnaire, questions diverses. ■

**Repas de la chasse.** L'ACCA organise un repas sanglier à la broche, samedi 6 juillet, à midi, au local communal de chasse. Réservation impérative avant dimanche 30 juin, au 06.58.32.89.63 ou au, 04.71.47.46.14. ■

boutique PRESSE | HORS-SÉRIES | LIVRES | LOISIRS

Découvrez les publications incontournables de votre région.

+ de 500 RÉFÉRENCES

www.centrefranceboutique.fr

**Vous êtes retraité(e)**  
ou cherchez un complément de revenu

**Vous êtes disponible**  
entre 4 heures et 7 heures

devenez

**Distributeur**

de Presse

## ■ VIC-SUR-CÈRE

# TOURISME. Le Carladès en mode été

Lors des rencontres du tourisme\* organisées par l'office de tourisme du Carladès avant le début de la saison estivale, les réalisations et les projets ont été présentés avec le concours des ambassadeurs de ce territoire : - visite audio guidée de Vic-sur-Cère avec Guy Vachon (disponible gratuitement sur l'application Cirkwi), et d'autres sont en préparation (village de Niervèze ou petite cité de Caractère de Raulhac), «rallye des clochers» (événement le 7 août) : jeu à énigmes autour des églises du Carladès réalisé avec Eliane Capelle, Josette Galidie et sœur Marcelle, l'objectif étant de récolter des fonds pour la sauvegarde de l'église de Jou-sous-Monjou, édition d'un «flyer des animations des ambassadeurs du tourisme» pour valoriser toutes les visites et animations qu'ils organisent cet été.

Mais aussi poursuite des projets participatifs avec les habitants pour valoriser des sites du Carladès, apporter du contenu et une plus-value à la découverte : à titre d'exemples, travail avec un géologue sur la coulée de lave du Rocher des Pendus



L'office de tourisme est le maillon central et le poumon de la promotion de ce territoire.

et Ronesque et sur le sentier Ma Montagne à Pailherols... Toutes les animations de l'été seront déclinées chaque semaine sur le site [www.carlades.fr](http://www.carlades.fr). Cette rencontre a également été mise à profit pour présenter les nouveaux venus acteurs touristiques en Carladès et notamment Alice et Hugo installés en élevage de brebis à Thiézac, ferme de la Molède, Marc Barthélémy,

repreneur de l'Hôtel-restaurant l'Escoundillou à St Jacques des Blats, Christophe Cipièrre, nouveau gérant de l'Hôtel le Griou à St Jacques des Blats, Véronique Barthélémy, la chambre d'hôtes Le Figarelou à Thiézac.

Pour conclure, l'application jeu à énigmes pour découvrir l'Espace Naturel Sensible des Gorges du Pas de Cère a fait l'objet d'une présentation de

façon ludique en famille (bientôt disponible sur les stores) et les tables d'orientation virtuelles qui permettront dans la même application de découvrir sur le téléphone (ou sur les tablettes prêtées à l'accueil de l'Office de Tourisme) le nom des sommets cantaliens visibles lors des randonnées.

GR



■ VIC-SUR-CÈRE

# Comblat : le nouveau poumon économique de Vic-sur-Cère bientôt opérationnel

Très attendue par la municipalité de Vic et la communauté de communes de Cère et Goul Carladès, la nouvelle zone d'activités de Comblat commence à sortir de terre.

C'est un pari qui semble déjà payé pour la ville de Vic-sur-Cère et plus largement, pour toute la communauté de commune de Cère et Goul en Carladès. La zone d'activités de Comblat, située à l'entrée de la ville en arrivant d'Aurillac va accueillir, d'ici 2020 de nouvelles entreprises et commerces. L'objectif est simple, redynamiser la cité et attirer de nouvelles familles sur la commune.

**Une zone étendue sur 16 ha**

La présentation de cette nouvelle zone, a été réalisée dans les locaux de la mairie de Vic, le mardi 2 juillet, en présence des élus, Dominique Bru, maire de la commune de Vic-sur-Cère et Michel Albisson, président de la communauté de communes de Cère et Goul en Carladès.

Cette nouvelle zone, qui atteindra son plein potentiel d'ici la fin d'année 2020, début 2021 fut initiée pour répondre à un besoin, formulé au départ par des artisans, des entreprises extérieures, mais aussi par le Casino et l'Intermarché présents sur la commune. Pour le Casino, ce dernier souhaitait réaliser un nouvel ensemble, plus moderne avec de nouvelles installations. Une condition sine qua non à sa présence sur la commune de Vic,



La zone d'activités de Comblat commence à sortir de terre. (©A.C.R)

pour les années à venir.

La zone d'activités (ZA) était « nécessaire pour Vic » selon Michel Albisson, en poursuivant « au départ nous voulions acquérir 6 ha. Au final après négociations avec le propriétaire et réflexion avec les élus, nous avons réalisé l'acquisition de la totalité du lot, soit 16 ha. Le terrain comprend également deux granges typiquement cantaliennes, qui accueilleront un volet numérique et culturel après rénovation ». Le projet en relation avec les deux granges, sera présenté dans le courant du mois

de septembre 2019.

Le terrain était également idéal, de par son implantation à proximité de la RN 122, ce qui « facilitera l'accès et permettra l'intégration de parking, mais aussi d'ouvrir la ville » souligne Michel Albisson. Les futurs « locataires » de la ZA, bénéficieront aussi d'un accès à la fibre et d'un raccordement au réseau chaleur bois de la commune de Vic.

**Une zone d'activités en trois volets**

L'organisation et la hiérarchisation de la zone ne seront pas

non plus anarchiques, mais divisées en trois zones : artisanale, industrielle et commerciale. Le volet commercial a été volontairement « limité ».

Le but de cette procédure et de favoriser l'intégration de sociétés et d'ateliers plus que de commerces : « Notre commune a déjà un centre bourg avec de nombreux commerces, qui sera suite à la ZA de Comblat, dynamiser lui aussi. Nous souhaitons surtout amener des entreprises et des familles sur la commune, plus qu'une zone purement commerciale » précise Dominique Bru.

**87 % des terrains vendus**

La future ZA est ainsi vue comme l'espoir d'un gain de population, après une déprise démographique, initiée en 2013 : « Notre commune est passée sous la barre des 2 000 habitants, nous nous devons de réagir » mais aussi comme une nouvelle ressource économique « les dotations de l'État sont en chute libre et nous devons trouver de nouveaux revenus. La création et l'arrivée de nouvelles entreprises sont vitales pour la commune, mais aussi pour toute la communauté de communes » indique Michel Albisson.

**Déjà le succès au rendez-vous ?**

Au départ un peu fébrile face à l'ampleur du terrain, les élus sont désormais rassurés, avec la vente de 87 % des terrains « une vente rapide inespérée » pour Dominique Bru. À l'heure de l'écriture de ces lignes plusieurs corps de métier sont connus. Du côté des artisans : un tailleur de pierres, un atelier de découpe. Du côté des entreprises : un entrepôt logistique et de stockage pour Auvergne auto, un couvreur, un maçon, un opticien, un Intermarché et le nouveau casino. Les autres

noms seront connus au fur et à mesure. Deux parcelles sont encore disponibles.

La zone accueillera aussi un nouvel équipement, assez unique en son genre pour le Cantal : une recyclerie « publique », en 2020. Un outil qui permettra « de nouveaux emplois, un recyclage gratuit pour les particuliers et un atelier de traitement » précise Michel Albisson. Pour parfaire la démarche, la déchetterie sera modernisée avant la fin de l'année, pour entrer en cohérence avec la future recyclerie.

La ZA se veut ainsi globale et complète : « Nous voulons un projet global, du concret et pas qu'une simple mise à disposition de terrain » souligne Dominique Bru.

Pour l'anecdote, l'EATP d'Égletons a même sélectionné le projet de Comblat pour cas d'école car « tous les cas de figure sont présents ».

En parallèle, un projet et des solutions d'hébergement sont également en préparation comme l'indique Dominique Bru : « D'une part pour pérenniser la population et d'autre part pour travailler sur les locaux vacants de la commune ».

ACR

■ CARLADÈS

# La saison estivale de Carladès Abans



Son talent de conteur saura captiver son auditoire à la découverte de ce site exceptionnel.

Carladès Abans propose cet été une série d'animations et de spectacles autour de la culture occitane pour les habitants et les visiteurs du Carladès.

Le premier rendez-vous concerne les balades contées au Pas de Cère. Produites par l'Office de tourisme du Carladès en partenariat avec Carladès Abans depuis 3 ans, elles ont trouvé

leur notoriété. Cette année encore Didier Huguet racontera, chantera, jouera pour les curieux des légendes et contes du territoire dans ce lieu magique que sont les Traucs dels Gornhons, autrement les gorges du Pas de Cère en français. Au fil de l'eau, de contes et de chants en français et en occitan, les visiteurs sont invités à se plonger dans

une ambiance propice à une immersion nature et tradition dans l'espace naturel sensible des Gorges du Pas de Cère ! Avec un Le répertoire revisité et renouvelé entrainera les marcheurs depuis l'aire du Pas de Cère jusqu'au parking de Séverac. Une balade sous le signe de l'imaginaire et de la convivialité. Ces balades sont programmées

les mercredis 24, 31 juillet et 7 août, de 19 h 30 à 22 h 30. Il est impératif de se munir de chaussures de marche, d'un vêtement de pluie au cas où, de réserver auprès de l'Office de tourisme du Carladès à Vic-sur-Cère au 04 71 47 50 68. Infos [www.carlades.fr](http://www.carlades.fr). Places limitées. Adulte : 10 €, Enfant : 6 € (de 6 à 14 ans), Forfait famille : 28 €.

**Bal trad**

Le deuxième rendez-vous aura lieu le vendredi 26 juillet à 20 h 45 avec un grand Bal Trad à Vic-sur-Cère à la salle du temps libre avec l'orchestre « La Grosse Rapatoune ». C'est une sorcière. D'un genre un peu spécial. Elle mélange l'apparence des convenances et le détournement des choses à son goût. Et son dogme a fait des émules ; des Aquitains, un Cantalien. Adorateurs de leur égarée, en apparence, ils jouent des bourrées, des scottishs... mais dans leur son, surgissent des éclats de pop, de funk et de jazz... Et dans

un esprit gentiment libertaire, La Grosse Rapatoune faisant ce qu'elle veut, n'oublie pas qu'elle sert avant tout une sarabande festive, joyeuse... et très énergique ! Avec une distribution artistique de qualité, qu'on en juge : Alain Buel (accordéon, compositions), Franck Assémat (saxophone baryton), Francis Mounier, Gilles Bordonneau (clarinettes), Richard Héry (percussions). »

En fin de saison le samedi 31 août en soirée, l'Office et Carladès Abans ! proposeront de nouveau une balade mais chantée cette fois-ci, avec Jean-Louis Deygas, chanteur auvergnat. Chanteur et violoniste, il a animé l'atelier chant occitan du CD-MDT 15 et a participé à de nombreuses créations en musique traditionnelle : les Voix de la Saint-Jean à Polminhac, les Sons du caillou au festival des Hautes Terres 2005, le Dit d'Alleuze... Il joue également dans le groupe Sómia Festas. Il connaît excellentement le répertoire des chants

d'Auvergne qu'il interprète avec sa belle voix de soprano. La balade se fera en plusieurs haltes chantées et un moment concert au pied de la falaise, au bord de l'eau et à la lumière des torches... RDV au parking de Salvanhac à 19 h 30. Retour à pied au parking après la balade. Réservation obligatoire à l'Office de tourisme du Carladès à Vic/Cère au 04 71 47 50 68. Infos [www.carlades.fr](http://www.carlades.fr). Places limitées. Adulte : 10 €, Enfant : 6 € (de 6 à 14 ans), Forfait famille : 28 €.

■ Enfin pour finir l'été, Carladès Abans ! donne RDV pour les journées du patrimoine, les samedis 21 et dimanche 22 septembre, à Polminhac pour la 5ème édition de la fête de jeux traditionnels « A tu de jogar ! » avec un programme encore enrichi de jeux, d'attractions et de spectacles. Contact : 06 83 39 14 33.



# Aurillac → Arrondissement

## ■ VIC-SUR-CÈRE

### Nouveau roman de Jean-Claude Sordelli

Après dix ans de travail, Jean-Claude Sordelli, livre son nouveau roman *Sans chagrin*, aux éditions De Borée. L'histoire d'un destin, le roman de la vie ballottée d'un ouvrier agricole, de sa quête d'amour, de fortune et de vengeance, qui le mènera des montagnes du centre aux contreforts des Pyrénées. Parviendra-t-il à s'affranchir de la haine et de l'humiliation qui le rongent ? ■



PROFONDEUR. Jean-Claude Sordelli.

## ■ À NOTER

**PAILHEROLS. Messe des bergers.** La messe des bergers sera célébrée dimanche 21 juillet à 11 heures au puy Gros, avec les Cabrettes et accordéons des burons de Pailherols, suivie d'un repas. Renseignements et réservation au 04.71.47.56.67. ■

**PARLAN. Religion** La paroisse cantalienne de l'île de France organise sa rencontre d'été jeudi 8 août. A 11 heures, messe en présence de Mgr Grua suivie du repas. Réservations auprès d'André Rouyer, tél. 06.81.44.04.70 ou Daniel Lerouge, tél. 06.80.03.91.07. ■

**SAINT-CERNIN. Animations d'été.** Calendrier des animations sportives mises en place par le Pays de Salers. Demain, jeu de la crosse et tir à l'arc intérieur à Saint-Illide ; lundi 22 juillet, football et spike ball à Saint-Cernin ; vendredi 26, tchookball et pétanque à Saint-Illide ; lundi 29, tchookball et basket à Saint-Cernin ; vendredi 2 août, tchookball et pétanque à Saint-Cernin, hockey et kinball à Saint-Illide ; lundi 5, jeu de la crosse et tir à l'arc intérieur à Saint-Cernin ; vendredi 9, jeu de la crosse et tir à l'arc intérieur à Saint-Cernin, baseball et biathlon à Saint-Illide ; lundi 12, hockey et db1 ball à Saint-Cernin ; vendredi 16, football et spike ball à Saint-Cernin, athlétisme et rugby à Saint-Illide. Woopzy en balade, de 14 heures à 17 heures, vendredi 26 juillet à Saint-Illide et vendredi 2 août à Saint-Cernin. Activités gratuites et encadrées par des animateurs de l'ASL. Renseignements au 04.71.40.58.08. ■

**TOURNEMIRE. Sacs poubelles.** Les sacs poubelles fournis par le Pays de Salers sont à retirer en mairie avant vendredi 5 août. ■

**VIC-SUR-CÈRE. Dédicaces.** Demain, de 9 h 30 à 12 h 30, Henry-Noël Ferraton dédicacera son nouveau roman *Les amants du Bès*. Dimanche 21 juillet, de 9 h 30 à 12 h 30, Hep dédicacera *Cantal où ?*, à la librairie place de la Fontaine. ■

**l'annuaire**  
le répertoire pratique de votre quotidien

**AMBULANCES V.S.L**  
**AMBULANCES CARRIER**  
6, rue Jacquard AURILLAC  
04.71.64.34.31  
VÉHICULES CLIMATISÉS

**AMBULANCES V.S.L**  
**CAT** CENTRE AMBULANCIER AGRÉÉ D'AURILLAC  
3, rue Ribot - AURILLAC  
04.71.48.82.82  
LAROQUEBROU 04.71.49.81.81  
Marc et Dominique LALLIS

**PUBLICITÉ**  
**CentreFrance Publicité**  
Si vous souhaitez paraître dans cette rubrique...  
Téléphonez au 04.71.63.81.02

## ■ DES FESTIVITÉS TRÈS APPRÉCIÉES À VIC-SUR-CÈRE



### DÉFILÉ

Emmenée par une banda, la foule a défilé aux lampions, avant de rejoindre le théâtre de verdure pour le feu d'artifice et le bal, sous les arcades de la mairie.



### ÉLÉGANCE

Les festivités ont commencé samedi avec le concours d'élégance automobile, organisé par l'association des commerçants et artisans vicois et le club « Sury auto collection », au théâtre de verdure.

### SAUVETAGE

Dimanche matin, les pompiers assistés des gendarmes, ont fait une démonstration de leur savoir faire, face à un accident impliquant deux véhicules et ayant provoqué plusieurs blessés.



## ■ THIÉZAC

### Les touristes sont accueillis les lundis



Tous les lundis, élus et bénévoles thiézacois, accueillent les estivants autour d'un pot offert par les commerçants et la mairie. Cette réunion conviviale est l'occasion de présenter à tous, les atouts de la commune en matière de tourisme. ■

## ■ SAINT-CIRGUES-DE-MALBERT

### Le village de l'Hôpital en habit de fête

Le week-end dernier, le village de l'Hôpital était en fête grâce aux bénévoles du comité des fêtes. Après plusieurs semaines de préparation, les festivités ont commencé samedi soir avec un dîner.

Les gourmets étaient nombreux à déguster le cochon à la broche sur la place de l'Église. La fraîcheur tombée, pour se réchauffer, les danseurs du samedi soir avaient pris rendez-vous avec Gérard Gouny avec au programme, bourrée, valse ou en-



ANIMATION. Juste une question de viser correctement...

core tango. Le lendemain, la fête a repris avec, en

préambule, la messe. Puis l'après-midi se sont

ouverts les jeux intervillages avec au micro, non pas Guy Lux, mais Alexandre. Onze équipes de six personnes avaient répondu du présent sans les célèbres vachettes, mais avec tir à la corde, jeu d'eau ou encore ventriglisse. La première place du podium est pour l'équipe de l'entente de Loupiac Saint-Christophe.

En soirée, repas et bal disco mais surtout à l'occasion de la fête nationale, feu d'artifice illuminant le ciel de mille feux. ■



## LES ANIMATIONS ET LES RENDEZ-VOUS DANS LE CANTAL

## KAURILLAC

## AUJOURD'HUI

**AURILLAC.** Découverte du centre historique (1 h 30 à 2 heures), Rendez-vous devant l'office de tourisme, à 17 heures. Tarifs : adulte 5 €, de 6 à 16 ans, 2,50 €. Réservations au 04.71.48.46.58.

**ENTRAYGUES.** Descente accompagnée en canoë ou kayak à la base de l'Asv'Olt. Départ navette à 13 heures à la base du Port, à Vieilleville (10 km). Tarif : 32 €. Réservations au 04.71.49.95.81.

**LAROQUEBROU.** Soirée Mardis musicaux, à 21 heures, place de l'Église.

**MANDAILLES-SAINT-JULIEN.** Fabrication du fromage AOP cantal et dégustation, à 18 heures, à la ferme de Lavoissière. Tarif : 2 €. Réservations au 06.22.29.33.28.

**MAURS.** Balade en main de lamas, poneys, chevaux ou alpagas, à la ferme Lamalpapoché, à La Viguierie. Tarifs : adulte, 18 € ; enfant, 15 €. Visite guidée des camélidés. Tarifs : adulte, 6 € ; enfant, 5 €. Réservations au 06.84.50.29.10.

Balades accompagnées en trottinettes électriques tout-terrain, à partir de 8 ans. Tarif : 19 €. Réservations au 06.74.26.31.48.

Balade en main au centre équestre, de 17 h 30 à 18 h 30, de 5 à 12 ans. Tél. 06.74.26.31.48.

**MONTSSALVY.** Visite guidée de la Petite cité de caractère® ; rendez-vous à 15 heures, place du Foirail. Tarif : 3 €. Tél. 06.81.63.18.11.

**PAILHEROLS.** Visite contée et commentée du village, de 10 heures à 12 h 30. Gratuit. Rendez-vous à 10 heures au Flocons verts. Tél. 04.71.47.56.67

**POLMINHAC.** Visite guidée du château de Pesteils, à 11 heures. Tél. 06.73.39.24.04.

Après-midi conte au château et jeux (énigmes, jeux en costume, mystères), à 14 h 30. Tarif : 12 €/enfant. Tél. 04.71.47.40.03.

Goûter de terroir au château de Pesteils, de 17 heures à 19 heures. Tél. 06.67.79.33.09.

Tournoi de tennis sur sol poreux, ouvert aux licenciés NC à 15/1. Tél. 06.50.54.00.15.

**RAULHAC.** Visite commentée du bourg à 15 heures, suivie d'un pot d'accueil ; départ de l'office de tourisme.

**ROANNES-SAINT-MARY.** Concours de pétanque en doublettes, organisé par le Carreau roannais, à partir de 20 heures, ouvert à tous. Engagement : 2 € la doublette.

**SAINT-JACQUES-DES-BLATS.** Yoga en estive, à 9 heures, en bordure de rivière. Tarif : 15 €. Tél. 06.45.95.28.43.

**SAINT-PAUL-DES-LANDES.** Visite de la traite des salers, de 17 heures à

## Le centre équestre fait son cinéma



19 heures, au GAEC Cambon à l'Hôpital. Réservations au 06.88.42.65.44.

**THÉZAC.** Visite commentée de la chapelle Notre-Dame-de-Consolation, de 14 h 30 à 18 heures. Gratuit. Tél. 04.71.47.00.15.

**VIC-SUR-CÈRE.** Sortie randonnée aquatique dans les gorges du pas de Cère, avec Escalade Verticale, de 9 h 30 à midi, à partir de 8 ans. Tarif : 36 €. Réservation au 04.71.47.50.68.

Visite de l'église Saint-Pierre, à 10 h 30. Gratuit.

Atelier ludique « Le bar à eau », à la Maison des eaux minérales, à 11 heures. Gratuit.

Découverte de la pêche aux écrevisses, à 14 heures. Réservations au 04.71.47.50.68. Tarifs : adulte, 6 €, moins de 18 ans, 4 €.

Initiation au VTT de descente, de 9 h 30 à midi. À partir de 8 ans. Tarifs : de 65 à 75 €. Tél. 04.71.47.50.68.

Visite contée et chantée de la ville, rendez-vous à 20 h 30, devant le mini-golf. Participation libre.

## MAURIAC

## AUJOURD'HUI

**ANGLARDS-DE-SALERS.** Cabarets équestres, aux écuries du pont d'Auze, de 20 heures à 22 heures. À partir de 12 € (repas). Réservations au 06.88.02.20.19.

**BASSIGNAC.** Initiation au tissage, pratique du feutre de laine ou réalisation

d'un doudou, d'une marionnette, fleur en tissu, paysage en tissu sous verre, à partir de tissus recyclés, de 14 h 30 à 16 heures, au Jardin dépliant. Tarif : 12 €. Réservations au 09.61.58.82.53.

**CHALMIGNAC.** Visite de l'usine hydroélectrique de l'Aigle, de 10 heures à 14 heures. Réservations au 05.34.39.88.70. À 21 heures, conférence « Barrages et résistance. Entrée libre.

**CHAMPS-SUR-TARENTAINE.** À 9 h 30 au centre nautique de Lastioules « Sportez-vous bien ». Tél. 04.71.78.79.74.

Visite d'un baron, de la traite et de l'exposition avec explication sur la fabrication du fromage ; rendez-vous à 13 h 30 à l'office de tourisme. Inscriptions au 04.71.78.79.74.

**LE VIGEAN.** Visite guidée de l'exploitation Le jardin aux escargots, à partir de 19 heures. Tél. 06.86.72.13.27.

**MAURIAC.** Woopzy parc (structures gonflables, jeux en bois, baby-foot), au gymnase municipal, de 15 heures à 19 heures. Tarifs : 1 enfant, 6 € ; 2 enfants, 9 €.

Woopzy game (laser game), salle des associations, rue du 8-Mai, de 20 h 30 à 22 h 30. Tarifs : 1 enfant, 6 € ; 2 enfants, 9 €.

Woopzy aventure (trampoline, phare d'escalade, tour de grimpe...), au plan d'eau du Val Saint-Jean, de 17 heures à 19 h 30. Tarifs : 1 enfant, 6 € ; 2 enfants, 9 €.

Woopzy nature (location de canoë, paddle...), base nautique du Val Saint-Jean, de 14 heures à 19 heures. Tarifs : 5 € la demi-heure ou 8 €/heure (kayak une place, 4 et 6 €). Tél. 04.71.63.37.78.

Cantal tour sport, au plan d'eau Val Saint-Jean : de 10 heures à midi et de 13 h 30 à 17 h 30, pour les 6-18 ans (prévoir le pique-nique).

À 21 heures, au camping Val Saint-Jean, les festi'Val Saint-Jean, plancha party et soirée dansante.

**MENET.** Visite guidée de la Petite cité de caractère® ; rendez-vous à 17 heures devant l'église. Tél. 04.71.78.07.37.

**PLEAUX.** Randonnée pédestre, départ à 9 heures du camping d'Entassis.

De 13 h 45 à 16 h 15, animations pour les jeunes ; de 19 h 15 à 20 h 45, foot pour les jeunes, à la salle omnisports à partir de 6 ans.

**SAIGNES.** Visite théâtralisée de la commune, rendez-vous à 20 h 30, place de l'Église. Gratuit.

**SAINT-BONNET-DE-SALERS.** Démonstrations de fabrication de fromages cantal AOP, de 17 heures à 19 h 30, à la coopérative laitière.

**SAINT-CHAMANT.** Visite commentée de l'église, à 15 heures. Participation libre.

**SAINT-PAUL-DE-SALERS.** Balade gratuite naturaliste dans le cirque glaciaire de Récusset. À partir de 8 ans ; départ à 13 h 15, du col de Néronne. Inscriptions au 04.71.48.49.09.

## ANGLARDS-DE-SALERS ■

Depuis l'automne dernier, les cavaliers du centre équestre, tout autant que leurs montures, se sont préparés assidûment autour de la thématique « Cinéma ». Ils ont travaillé plusieurs techniques, notamment les longues rênes, la voltige... Les acteurs évolueront en parfaite synergie, suivant ainsi la pensée de Laure, la monitrice.

Cabarets équestres, aux écuries du pont d'Auze, de 20 heures à 22 heures. Tarif : à partir de 12 € (repas). Réservations au 06.88.02.20.19.

## SAINT-FLOUR

## AUJOURD'HUI

**ALBEPierre-BREDONS.** Visite de la ferme Grange de la Haute Vallée, à 15 heures, à Pignou. Tarifs : adulte, 4 € ; 8-18 ans, 2 €. Informations au 04.71.20.09.47.

**ALLANCHE.** Foire aux bestiaux place du Cézallier, de 8 heures à midi.

Visite guidée du vieil Allanche aux lampions, à 21 heures. Tarifs : adulte, 5 € ; enfant, 3,50 €. Inscriptions au 04.71.20.48.43.

**ANDELAT.** Vélorail du Cézallier, au départ de la gare. Réservations au 04.71.20.91.77.

**CHAUDS-AIGUES.** Ciné-conférence *Volcans d'Auvergne*, par Frédéric Lécuyer, à 17 heures, au cinéma La Source. Tarifs : adulte, 8 € ; enfant, 5 €.

Initiation au canyoning ; rendez-vous à 13 h 30, sur le parking de la piscine. Tarif : 50 € par personne. Réservations au 06.83.48.84.61.

Grand concert exceptionnel en l'église, à 20 heures.

**LANDEYRAT.** Vélorail du Cézallier, au départ de la gare. Réservations au 04.71.20.91.77.

**LAVEISSIERE.** Visite commentée du village ; départ à 17 h 30, du monument aux morts. Participation libre. Tél. 06.47.13.67.96.

**LE CLAUX.** Animation milkky (jeu de quilles finlandaises) ou pétanque (pré-

voir son matériel), à 18 h 30, à la maison de site. Ouvert à tous.

**LOUBARESE.** Olympiades/Jeux divers à 14 heures et grand jeux à 20 heures. Gratuit.

**MARCHASTEL.** Découverte de la fabrication du saint-nectaire, à 18 heures. Inscriptions au 04.71.78.07.37.

**MASSIAC.** Pot d'accueil, à 11 heures, au bureau de l'office de tourisme. Gratuit.

Marché artisanal de 8 heures à 18 heures, place du Docteur-Moret. Tél. 06.33.84.69.21.

Marché de pays, à partir de 18 heures, place Marchande. Possibilité de manger sur place.

Visite guidée de la ville aux flambeaux, au départ de l'office de tourisme à 21 heures. Tarifs : adulte, 6 € ; enfant, 3,50 €. Inscriptions au 04.71.20.09.47.

**PAULHENC.** Ouverture au public de la chapelle de Turlande, de 14 heures à 17 heures.

**ROFFIAC.** Pêche sans permis, de 10 heures à 18 heures, au moulin du Blaud.

**RUYNES-EN-MARGERIDE.** Dictée à la plume, à 15 heures, à l'école de Démonce-Fontille (Signalauze). Tarifs : adulte, 4 € ; enfant, 3 €. Informations au 04.71.23.43.32.

Spectacle équestre *Boulevard des chimères*, à 20 h 30 au centre équestre le manège.

Atelier relaxation pour les 8-13 ans de 10 heures à 11 heures au jardin de Saint-Martin à l'Écomusée de Margerie. Inscriptions à l'office de tourisme au 04.71.60.22.50.

Cycle « Bien-être » au jardin de Saint-Martin, à 18 h 30, Tarif : adulte, 4 €, Réservation obligatoire (places limitées) au 04.71.23.43.32.

**SAINT-FLOUR.** « Laissez-vous conter la cité historique », à 10 h 30 ; rendez-vous devant l'office de tourisme, place d'Armes. Tarifs : 5 € ; réduit, 3 €. Inscriptions au 04.71.60.22.50.

Mini-parc de l'OMJS pour les 3-7 ans, de 14 h 30 à 18 heures, au gymnase la Vigière. Participation : 3 €. Informations au 04.71.60.16.00.

La bête du Gévaudan racontée en musique. Spectacle suivi d'une animation autour des jeux d'autrefois, à 14 h 30 au musée de la Haute-Auvergne. Gratuit. Renseignements au 04.71.60.22.32.

**SAINT-REMY-DE-CHAUDS-AIGUES.** Balade en calèche (durée 2 heures), à 15 h 30, au lieu-dit « Les Fourches ». Tarif : 10 €. Inscriptions au 04.71.23.52.75.

**VEDRINES-SAINT-LOUP.** Étape du tour du Cantal pédestre (5 €) à 10 heures, départ à 11 heures, de la salle des fêtes. Prévoir un pique-nique. Repas le soir (13 €) suivi à 21 heures de la projection du film de la journée.

## VIC-SUR-CÈRE

En compagnie d'un guide, partez pour une pêche aux écrevisses et une découverte du milieu aquatique. Ces petites bêtes à pince n'auront plus de secrets pour vous ! Animation ouverte à tous, les enfants sont les bienvenus. Découverte de la pêche aux écrevisses, à 14 heures. Réservations au 04.71.47.50.68. Tarifs : 6 € par adulte, 4 € pour les moins de 18 ans.



## NEUVÉGLISE-SUR-TRUÈRE

Une initiation aux danses traditionnelles sera proposée à 20 h 30, à la salle polyvalente de Neuvéglise. Elle est ouverte à tous.

Au cours de la soirée, animée par des musiciens et des danseurs locaux, le public pourra découvrir ainsi que pratiquer bourrées, scottishs, mazurkas, polkas piquées, brise-pieds et bien d'autres danses régionales.





## ■ CARLADÈS

# Les ambassadeurs du Carladès font découvrir le territoire aux vacanciers

Ce premier accueil gourmand de l'office de tourisme du Carladès de mi-juillet qui lance vraiment la saison estivale sur le massif cantalien a vu la présence d'une première vague de touristes ainsi que des ambassadeurs de ce territoire qui sont des experts locaux bénévoles chacun dans leur domaine de prédilection.

En effet, Béatrice, Roger, Guy Guillaume, Jean-Pierre, Xavier et Marius ont captivé leur auditoire en leur mettant l'eau à la bouche et en leur donnant envie d'en savoir plus par rapport au programme des activités qui a été présenté. Il a été question de la découverte de la pêche aux écrevisses, de randonnées à télécharger au moyen de l'application gratuite Cirkwi, du GR 400 et des conseils pratiques pour apprécier cette activité, de l'observation des chamois set marmottes, de la visite des chapelles et églises, du rallye des clochers, de la visite guidée de Vic-sur-Cère que ce soit au moyen d'un audio guide, au cours d'une balade historique ou encore en nocturne au son des chants accompagnés par les cabrettes et les accordéons en compagnie du groupe folklorique « L'Iraliot ».



**Les vacanciers ont beaucoup apprécié de pouvoir échanger longuement avec les ambassadeurs du Carladès et l'équipe de l'office de tourisme.**

### Découverte du patrimoine

Le patrimoine naturel et les coutumes locales font vivre un moment hors du temps que ce soit à l'occasion de la découverte de la petite cité de caractère de Raulhac, du hameau perché de Niervéze, du village de Pailherols et aussi lors des balades dédiées à la vie des estives et des buronniers. L'époque des seigneurs n'est pas encore révolue avec des voyages dans le temps rythmés par les animations au château

de Pesteils, ancienne forteresse qui domine la vallée de la Cère. Les balades contées et les soirées chantées en nocturne dans les gorges du Pas de Cère sont placées sous le signe de l'imaginaire et la convivialité tandis que les sorties géologiques à la table basaltique de Ronesque en compagnie de Frédéric Lecuyer, géologue / volcanologue feront découvrir aux visiteurs cette coulée de lave en inversion de relief.

Comme l'a souligné Magalie Christophe, directrice de l'OT du

Carladès (Tel 04 71 47 50 68), toutes ces animations et activités font l'objet d'un dépliant spécialement conçu pour cet été et sont reprises sur le site [www.carlades.fr](http://www.carlades.fr) et consultables sur la borne d'accueil située à l'extérieur notamment en dehors des heures d'ouverture de l'OT. Le programme hebdomadaire des animations est également disponible version papier, sur le site internet ou la borne d'accueil dans les mêmes conditions (GR).

## LES ANIMATIONS ET LES RENDEZ-VOUS DANS LE CANTAL

## AURILLAC

## AUJOURD'HUI

**ARPAJON-SUR-CÈRE.** Grand jeu de l'oie animé par Serge Cottin, à 15 heures, à la Plantelière. Durée : 2 heures. Tarif : adulte, 1,50 € ; gratuit - de 16 ans. Inscriptions au 04.71.48.46.58.

**AURILLAC.** « Découverte de l'Aurillac Secret », lieux méconnus du grand public, à 17 heures. Tarifs : 5 € ; 2,50 € de 6 à 16 ans. Réservations au 04.71.48.46.58.

Beach-volley au centre aquatique. Découverte gratuite et ouverte à tous, de 16 heures à 18 heures.

L'îlot Z'enfants, esplanade Michel Crespin. Attractions gonflables et aquatiques, de 10 h, à 20 heures. Gratuit.

Marché en matinée, place de l'Hôtel de Ville et au marché couvert.

« Un petit tour à la tour ». Visite de la tour du château Saint-Étienne. Dès 6 ans. Tarifs : 5 € ; 2,50 €. Réservations au 04.71.48.07.00.

Stage de parachutisme, saut en tandem, à l'aéroport de Tronquières, organisé par le Paroclub d'Aurillac. Renseignements au 06.98.83.15.10.

**CARLAT.** Marché de pays, à 19 heures.

**LAROQUEBROU.** Visite guidée en nocturne aux lampions. Tarifs : 4 €, gratuit moins de 12 ans ; rendez-vous à l'Office de tourisme à 20 h 45. Réservations obligatoires au 04.71.46.94.82.

Randonnée commentée des Gorges de la Cère, de Lamatiève à Laroquebrou. Départ 8 heures, place du Foiraill. Ouvert à tous dès 12 ans (9, 11 ou 20 km). Tarif : 10 €. Renseignements au 04.71.46.94.82.

**LA SÉGALASSIÈRE.** Les Lutins au jardin conté, de 16 heures à 18 heures. Découverte du jardin et ses histoires suivie d'un goûter et d'une activité (enfant de 6 à 10 ans). Réservations au 06.76.53.70.05.

**MANDAILLES-SAINT-JULIEN.** Deux randonnées des producteurs sont proposées l'après-midi, par la Maison de site. Renseignements au 04.71.47.94.42 ou 04.71.47.04.14.

**MAURS.** Visite guidée de la cité médiévale et de l'abbatiale Saint-Césaire, à 10 h 30 (2 €), gratuit moins de 12 ans. Réservations au 04.71.46.94.82.

Ouverture du moulin du Fau (fabrication de la farine de blé, cuisson du pain au four), de 14 h 30 à 18 heures. Gratuit. Tél. 04.71.49.06.85.

Balade (lamas, poneys, chevaux ou alpagas), à la ferme Lamalpapoché, à La Viguérie. Tarifs : adulte, 18 € ; enfant, 15 € et visite guidée des caméléons. Tarifs : 6 € adulte ; enfant 5 €. Réservations au 06.84.50.29.10.

Balades accompagnées en trottinettes électriques tout terrain à partir du centre équestre, à partir de 8 ans. Réservations au 06.74.26.31.48 (tarif, 19 €).

**MONTVALVY.** Visite guidée en nocturne, à 21 heures. Histoire, anecdotes et éléments cachés... Tarif : 3 €.

**PAILHEROLS.** Balade et pastoralisme, à la découverte des estives et des troupeaux de salers. 2 km environ. Facile. Gratuit. Réservations au 04.71.47.56.67.

**POLMINHAC.** Visite gratuite de la pisciculture, du laboratoire d'élevage,

## Balade contée dans les gorges de la Cère



**VIC-SUR-CÈRE** ■ Une balade nocturne, sous le signe de l'imaginaire et de la convivialité, est proposée dans les gorges de la Cère, par l'office de tourisme du Carladès et en partenariat avec Carladès Abans. Didier Huguet racontera, chantera, jouera des légendes et des contes du territoire. Les contes et chants seront en français et en occitan. Rendez-vous à 19 h 30, au parking de Salvanhac puis déplacement en car jusqu'au parking de la RN 122. Public familial. Tarifs : adulte, 10 € ; de 6 à 14 ans, 6 €. Réservations obligatoires. Renseignements au 04.71.47.50.68.

suivie d'une animation pêche, à 14 heures. Tarif : 2,50 €. Réservations au 04.71.47.50.68.

Visite guidée du château de Pesteils, à 11 heures. Tél. 06.73.39.24.04.

Après-midi conte au château et jeux (énigmes, jeux en costume, mystères), à 15 heures. Tarif : enfant, 12 €. Tél. 04.71.47.40.03.

Nocturne et ses revenants, au château de Pesteils, à 21 h 30. Tarifs : adulte, 14 € ; moins de 12 ans, 10 €. Réservations au 04.71.47.40.03.

**PUYCAPEL.** Atelier cuisine pointu à la châtaigne, forêt noire façon castagnaire, à la Maison de la châtaigne, à Mourjou, à 10 heures. Tarif : 3,50 €. Réservations au 04.71.49.98.00.

**SAINT-CONSTANT-FOURNOULÈS.** Stages à la poterie du Tilleul, à Saint-Constant, de 9 heures à 13 heures, sur le thème le souffler. Tarif : 65 €. Inscription obligatoire. Renseignements au 07.60.52.50.04.

**SAINT-MAMET.** Cuisson du pain au four traditionnel, à la ferme-uberge Lou Braisadou, à 16 heures (gratuit). À 17 heures, visite de la ferme suivie d'une soirée bourriols (tarifs : adulte, 16 € ; enfant, 8 €). Réservations obligatoires au 04.71.64.74.27.

Visite des Fromageries occitanes avec dégustation des fromages AOP, de 10 heures à midi. Gratuit.

**SAINT-PAUL-DES-LANDES.** Visite de la traite des salers, de 17 heures à 19 heures, au GAEC Cambon à l'Hôpital. Réservations au 06.88.42.65.44.

**THIÉZAC.** Stage de peinture, de 10 heures à 12 h 30, à Lasmolinères. Tout public. Tarif : adulte, 25 €, Renseignements au 06.16.59.87.94.

Concert du groupe Changer d'air, à 18 h 30, au camping la Bédèse. Gratuit.

**TOURNEMIRE.** Marché de pays, place de la Mairie, de 18 h 30 à 22 h 30.

**VIC-SUR-CÈRE.** Balade historique au cœur de Vic-sur-Cère, à 10 h 30. Tarif : adulte, 6 € ; moins de 15 ans, gratuit. Réservations au 04.71.47.50.68.

Balade contée en nocturne (voir ci-dessus).

**VEILLIEVE.** Visite contée par le châte-lain, à 15 h 30. Tarifs : adulte, 8 € ; 7-17 ans, 4 €. Sans réservation.

## MAURIAC

## AUJOURD'HUI

**ANGLARDS-DE-SALERS.** Activités sportives pour les 6-12. De 10 heures à midi, à la salle polyvalente. Gratuit.

**ARCHES.** Marché des saveurs, place du bourg, à partir de 19 heures.

**CHALVIGNAC.** Visite guidée de l'usine hydroélectrique de l'Aigle, à 10 heures et à 14 heures. Rendez-vous au labo du Moulinot (à côté de la baraque d'accueil, Aynes). Réservations obligatoires au 05.34.39.88.70. Entrée libre.

**CHAMPS-SUR-TARENTAINE.** Découverte de la pêche aux écrevisses, à 14 h 30. Tarifs : adulte, 6 € ; moins de 18 ans, 4 €. Inscriptions au 04.71.78.79.74.

Concert a capella de chants sacrés de l'ensemble vocal Rusino-Nunc Dimititis, à 18 heures, à l'église. Participation libre.

Tour du Cantal pédestre, 10 heures, accueil ; 11 heures, départ de la balade, itinéraires de 10 km ou 20 km, sur sentiers balisés ; pique-nique à prévoir ; repas en soirée (13 €) suivi de la projection du film réalisé le jour même, à 21 heures. Tarif : 5 € ; moins de 12 ans, gratuit. Renseignements au 06.42.98.42.09.

**LANOBRE.** Festival de théâtre itinérant La Luzège, à 20 h 30, dans la cour du château de Val. Tarifs : de 9 à 13 €.

**LE VIGÉAN.** Visite guidée de l'exploitation Le jardin aux escargots, dès

19 heures. Tél. 06.86.72.13.27.

**MAURIAC.** Théâtre musical et polyphonique *L'île très mystérieuse*, d'après Jules Verne par la Compagnie Chickadee, salle André-Thivet, à 20 h 30. Tarifs : 5 € ; 3 € ; gratuit jusqu'à 12 ans. Renseignements au 04.71.68.19.87.

**MENET.** À 10 heures, randonnée de la pierre à l'eau, découverte paysagère et géologique (prévoir le pique-nique et de bonnes chaussures de marche), retour vers 16 h 30. Réservations au 04.71.78.07.37.

Festival des Nuits musicales de Menet, concert avec le groupe Oumtcha, à l'église Saint-Pierre, à 21 heures. Tarif : 12 € ; gratuit pour les - de 18 ans.

**PLEAUX.** Randonnée pédestre à la journée. Départ à 9 heures du camping d'Entassit ; de 14 h 30 à 18 heures, concours de pétanque.

**SALERS.** Marché, de 9 heures à midi, parking de la salle des fêtes.

**SAINT-BONNET-DE-SALERS.** Chasse aux trésors à la maison de la Salers, à 15 heures. Tarif : 6 € ; gratuit - de 4 ans. Réservations au 04.71.40.54.00.

**SAINT-CHAMANT.** Visite commentée de l'église, à 15 heures. Tél. 04.71.69.22.33.

**SAINT-HIPPOLYTE.** Découverte de la Bergerie des p'tits mômes, traite et démonstration de chiens de troupeau, à 18 heures. Réservations au 04.71.78.07.37

## SAINT-FLOUR

## AUJOURD'HUI

**ALBEPierre-Bredons.** Visite de l'église de Bredons, de 14 heures à 17 heures. Participation : 2 € au profit des travaux de restauration.

Visite de la ferme Grange de la Haute Vallée, à 15 heures, à Pignou, Adulte, 4 € ; enfant (8-18 ans), 2 €. Infos au 04.71.20.09.47.

**ALLANCHE.** Vélorail du Cézellier, au départ de la gare. Réservations au 04.71.20.91.77.

**ANDELAT.** Visite guidée du château du Sailhant de 10 heures à midi (toutes les heures) et de 14 heures à 18 heures (toutes les demi-heures). Adulte, 10 € ; enfant, 5 €. Tél. 04.71.60.98.00.

**CHANTERELLE.** Démonstration d'arrachage de la gentiane, à 10 heures. S'inscrire au 04.71.78.07.37.

**CHEYLADE.** Atelier de pêche à la mouche au bord du lac des cascades, de 14 heures à 17 heures. Adulte, 6 € ; enfant, 4 €. Réservations Maison de Site Le Claux au 04.71.40.28.56.

**CONDAT.** Marché de pays, de 18 heures à 21 h 30, dans la cour des écoles.

**DIENNE.** Visite du moulin de Driis, sur rendez-vous au 04.71.20.83.41. Participation libre.

Randonnée découverte, en direction du rocher de Laqueuille, rendez-vous au parking face à la maison de Site, à partir de 9 h 30. Prévoir chaussures de marche, eau et pique-nique sans déchet. Gratuit. Inscriptions obligatoires au 04.71.60.72.64.

Vélorail du Cézellier, au départ de la gare. Réservations au 04.71.20.91.77.

**LE CLAUX.** Chasse au trésor dans le village pour les enfants. Départ Maison de la Montagne à 15 heures. Gratuit. Réservations obligatoires au 04.71.78.93.88.

Animation découverte des chiens de traineau, à 19 heures, à Lascourt. Adulte, 15 € ; enfant, 5 €. Visite du chenil gratuit. Réservation au 06.24.62.26.91.

**MALBO.** Balade découverte des vestiges archéologiques, à 14 heures à l'espace de vie. Adulte, 12 € ; enfant, 6 € (possibilité d'un tarif famille : 30 €). Réservations au 04.71.23.38.04.

**MARZENAT.** Visite de la ferme des Bouleux (agriculture bio, producteur

offineur), à 16 heures. Adulte, 2 € ; enfant, 1 €. Tél. 07.63.92.07.22.

Visite de la ferme de Condeval avec découverte de la fabrication du saint nectaire, à 10 h 30. Adulte, 2 € ; enfant, gratuit. Infos au 04.71.20.48.43.

**MASSIAC.** Visite guidée « Les mystères de sainte Madeleine » ; départ à 18 heures du bureau de tourisme. Adulte, 4 € ; enfant, 2 €.

Visite commentée du musée de peintures Elise-Rieuf, à 14 h 30. Contact au 04.71.23.01.17.

**MURAT.** Ciné plein air « Le grand méchant renard », à 22 heures, dans le jardin à côté de la médiathèque. Tout public (dès 7 ans). Possibilité de pique-nique avant la séance, dès 20 heures au jardin + buvette et produits locaux. Gratuit.

**NEUSSARGUES EN PINATELLE.** Marché le matin, à Neussargues.

Visite d'une coutellerie, à 17 heures (Chalinargues). Adulte, 7 € ; enfant, 3 €. Tél. 04.71.20.09.47.

Initiation au géocaching, à 14 heures, à la maison de la Pinatelle (Chalinargues). Tarif unique : 1,50 €. Tél. 04.71.20.03.52.

Concert « Pali Féleus and Gypsy band » (musique bohémienne), à 20 h 30, en l'église Saint-Hilaire, de Moissac. Participation libre.

**NEUVÉGLISE-SUR-TRUYÈRE.** Marché de pays, de 10 heures à 15 heures, au château de Rochebrune (Neuvéglisse).

**PIERREFORT.** Découverte de la canirando, rendez-vous devant le bureau de tourisme, à 9 h 30. Prévoir une tenue adaptée à la pratique de la randonnée. À partir de 8 ans. Gratuit. Réservations obligatoires au 06.83.66.07.03.

**RUYNES-EN-MARGERIDE.** Spectacle équestre « Boulevard des chimères » à 20 h 30, au centre équestre le manège.

**SAINT-FLOUR.** « Laissez-vous conter la cité historique », à 10 h 30 ; rendez-vous devant l'office de tourisme, place d'Armes, 5 € ; réduit, 3 €. S'inscrire au 04.71.60.22.50.

Foire à la brocante, de 8 heures à 18 heures, place de la Liberté.

Visite nocturne de la cité du Vent ; départ à 20 h 30, de l'office de tourisme, place d'Armes. S'inscrire au 04.71.60.22.50.

Stages sports et loisirs, tir sportif, rugby flag, paddle et canoë, rendez-vous, à 9 heures, au complexe sportif. De 16 € à 22 € pour les deux journées.

Visite guidée de l'exposition « En quête de la bête », à 16 heures, au musée de la Haute-Auvergne. Gratuit.

Visite de la bibliothèque du Grand séminaire et son fond à 14 heures ; rendez-vous dans la cour de la maison des Planchettes. Adulte, 2 € ; enfant, gratuit. Renseignements au 04.71.23.05.98 (le matin).

Mini-parc de l'OMJS + poney pour les enfants de 3 à 7 ans, de 14 h 30 à 18 heures, au gymnase la Vigière. Participation : 3 €. Infos au 04.71.60.16.00.

**VAL D'ARCUMIE.** Vide-greniers, de 15 heures à 20 heures, à Loubaresse ; marché de pays, à 17 heures et « alliot soucisse » à 19 h 30 (7 € - sur réservation au 07.82.39.48.59).

## MENET

**D**ans le cadre du Festival des Nuits musicales de Menet, un concert est proposé, à l'église Saint-Pierre, à 21 heures avec le groupe Oumtcha. Les trois artistes proposent du swing-jazz des années 30, des standards de la chanson américaine revisités, accompagnés d'une guitare manouche, un saxo kazz, un tuba d'orchestre et des voix d'opérette. Tarif : adulte, 12 € ; moins de 18 ans, gratuit. Renseignements au 06.40.16.19.91.



## MASSIAC

**C'**est l'occasion, de 14 heures à 18 heures, de découvrir la pêche à l'écrevisse américaine avec un moniteur de pêche. L'occasion de comprendre comment l'écrevisse autochtone, disparaît. En plus, des conseils avisés sur les écosystèmes aquatiques, le matériel de pêche sera mis à disposition et chaque personne repartira avec ses écrevisses. Rendez-vous, au bureau de tourisme. Adulte, 6 € ; enfant, 4 €. Sur réservation. Inscription au 04.71.23.07.76.





**CULTURE** ■ La 19<sup>e</sup> édition du festival d'accordéon de Raulhac a séduit les amateurs de musique

# L'accordéon et la danse mis à l'honneur

Samedi soir, une centaine d'amateurs d'accordéon et de danse se sont réunis à Raulhac pour participer à la 19<sup>e</sup> édition du festival consacré au piano à bretelles.

Juliette Bénézit  
aurillac@centrefrance.com

Sur la piste de danse, les pieds s'entremêlent, au rythme des notes d'accordéon. On y distingue les danseurs passionnés, qui virevoltent les yeux fermés. Les experts, au regard concentré. Mais aussi les débutants, assumant leurs mouvements hésitants. À l'occasion de la 19<sup>e</sup> édition du festival d'accordéon organisée à Raulhac du 1<sup>er</sup> au 4 août, la Maison du temps libre s'est transformée, samedi soir, en une grande salle de bal. Sur scène, l'accordéoniste Sylvie Nauges entraîne dynamiquement la centaine de participants présents pour l'occasion.

## Des passionnés et des habitués

Beaucoup d'entre eux, d'ailleurs, n'en sont pas à leur première édition.



BAL. Des danseurs débutants ou plus confirmés ont investi la piste de danse de la Maison du temps libre. PHOTO CAMILLE SAYEC

Martine Cayron, 50 ans, y vient pour la deuxième fois. « J'aime l'ambiance, j'aime beaucoup danser, notamment ici car on a

chance d'avoir des musiciens de qualité », souligne celle qui danse depuis 30 ans et qui, petite, « rêvait de scène et de musi-

que ». Sur scène justement, les morceaux s'enchaînent tandis que, sur la piste, les danseurs suivent la cadence. La

prestation de Sylvie Nauges, qui annonce l'heure du fox-trot, fait l'unanimité. Certains sont même venus au festival spéciale-

ment pour l'écouter jouer. « On est arrivé à six personnes, du Tarn-et-Garonne. On a créé un fan-club, on fait tous les voyages pour assister aux représentations qu'elle donne », explique Francis Delpech, 71 ans. Tout juste sortie de la piste de danse, Josiane Viguier, 67 ans, qui a elle aussi fait le déplacement, avec son mari, pour voir Sylvie Nauges, confirme : « On la suit et on danse, tous les week-ends, dans des bals. » D'après les organisateurs, c'est justement « la qualité de l'orchestre et des intervenants » qui font le succès du festival d'accordéon, depuis 19 ans.

## Des prestations pour les jeunes

Cette année, les organisateurs ont aussi voulu « prendre un virage vers la jeunesse », en proposant un concert pop-rock, plus tard dans la soirée. Mais certains enfants, eux, ont tout de même préféré investir la piste de danse principale pour profiter de l'invité d'honneur du week-end : le piano à bretelles. ■

## ■ EN BREF

### RELIGION ■ Rencontre d'été

La paroisse cantalienne de l'Île de France organise sa rencontre d'été jeudi 8 août, à Parlan. Au programme : messe à 11 heures en présence de Mgr Grua suivie du repas. Réservations auprès d'André Rouyer au 06.81.44.04.70 ou Daniel Lerouge, au 06.80.03.91.07. ■

### MANDAILLES ■ Fête du cantal

La fête du cantal aura lieu dimanche 11 août, à Mandailles-Saint-Julien, à partir de 9 h 30, sur le grand site de France puy Mary volcan du Cantal. Au programme : démonstration de fabrication de cantal, dégustation et vente, randonnée gastronomique, banda, soupe au cantal géante, avec la présence du chef cuisinier Serge Vieira. ■

### CIRCULATION ■ A Laroquebrou

Afin d'organiser le festival de boogie-woogie de Laroquebrou, la route départementale n° 653 sera fermée à la circulation, du jeudi 8 au dimanche 11 août, de 16 heures à 21 heures. Le trafic sera dévié dans le sens Laroquebrou-Le Rouget pour les véhicules de moins de 3,5 T (sauf camping-cars et caravanes) par la rue Hébrard, la rue Damon puis la rue de la Barrière. Pour tous les véhicules, les camping-cars et les caravanes, le trafic sera dévié dans les deux sens de circulation par : RD 18, 207 et 07 via Saint-Étienne-Cantalès pour les véhicules en provenance du Rouget ou de Siran ; RD 120 et 653 via le Pont d'Orgon pour les véhicules en provenance de Montvert. ■

### FERMETURE ■ Association CLCV

La CLCV Aurillac-Cantal, association de défense de consommateurs, à la Maison des associations, 8, place de la Paix, sera fermée du lundi 12 au samedi 24 août. L'association est joignable au 07.68.15.43.71 ou par mail : aurillac-cantal@clcv.org. ■

### SANTÉ ■ France Adot 15

L'association France Adot 15 milite en faveur du don d'organes. Elle recherche des infirmières et toutes personnes acceptant de soutenir l'action dans une commune ou un canton.

Pour tout contact : yves-raouil15@orange.fr, ou tél : 09.63.02.63.52 ou, adot15@orange.fr. ■

## À JOU-SOUS-MONJOU ■ Il faudra faire preuve de savoir plus que de vitesse

# Un rallye motorisé pour sauver l'église

En 2004, quelques bénévoles créent l'association « Amis de l'église de Jou », pour se porter au secours du bâtiment, dont la première phase de construction date du XIII<sup>e</sup> siècle.

La prochaine action, organisée par l'association, prendra la forme d'une balade motorisée, « le rallye des clochers de Carladès », avec deux circuits (l'un dans la vallée du Goul et l'autre dans la vallée de la Cère) proposés aux participants.

Le départ sera donné demain, mercredi 7 août, entre 13 h 30 et 14 h 30, depuis la place du village de Jou-sous-Monjou.

## Deux circuits au choix entre Cère et Goul

Une feuille de route sera remise aux participants lors de leur inscription (limitée à 50 véhicules, lire par ailleurs).

Ces circuits sans aucune épreuve de vitesse se veulent ludiques et culturels. Ils proposent une itinéraire



BÉNÉVOLES. Annie Anselin (à gauche) et Éliane Capelle sont respectivement vice-présidente et présidente de l'association Amis de l'église de Jou.

rance à la découverte du Carladès et de son patrimoine. Huit étapes sont prévues dans les églises sur chacune des boucles. Une énigme sera proposée dans chaque église.

## Réponse aux énigmes

Le soir, à partir de 18 heures, un pot de bienvenue sera offert, lors duquel seront dévoilées les

réponses aux énigmes ainsi que le tirage d'une tombola, dont les lots ont été offerts par des commerçants du Carladès.

Les circuits établis sur l'initiative de la commission pastorale de tourisme, en partenariat avec l'office de tourisme intercommunal pourront, dans l'avenir, être téléchargés gratuitement sur son site

internet. ■

## ■ INFO PLUS

**Inscriptions.** Pour participer au rallye, s'inscrire auprès de l'office de tourisme intercommunal ou sur place. Tarif 2 € par adulte ; gratuit pour les moins de 16 ans.

## ■ JOU-SOUS-MONJOU

# Un succès pour le rallye des clochers

Pour sa première édition, le rallye des clochers du Carladès a attiré près de 75 participants, au départ de Jou-sous-Monjou. Ils ont parcouru dans leur véhicule, l'un des deux circuits proposés d'église en église, dans les vallées de la Cère et du Goul, chaque église recelant une fiche de visite et comportant une énigme à résoudre.

Cette manière originale de découvrir le territoire, mise en place par la pastorale du tourisme de la paroisse Saint-Jacques Berthieu, avec le soutien de la communauté de communes et de l'office intercommunal de tourisme, était au service de la collecte de fonds, réalisée



**GÉNÉROSITÉ.** Les fonds recueillis iront à la sauvegarde de l'église.

par l'association « Amis de l'église de Jou », afin de participer à la sauvegarde de ce très ancien bâtiment.

À l'issue du rallye, les

concurrents ont aussi pu admirer l'exposition réalisée par le Club photo de Vic et partager un pot de bienvenue, au cours duquel les réponses aux

énigmes étaient dévoilées. Le tirage de la tombola a permis de distribuer les nombreux lots offerts par les commerçants des deux vallées. ■



# Aurillac → Arrondissement

## THIÉZAC

### Succès grandissant de la fête du village



**ÉCHANGES.** En ronde, à la buvette, ou sur la piste de danse, l'occasion est belle d'échanger quelques mots.

La fête du pain à Nierèveze a attiré la foule. Commencée par un casse-croûte et rythmée par les fournées de Pierre Ronzier, le boulanger de Thiézac, qui n'hésite pas à délaïsser son four moderne, pour retourner à celui du village et travailler « à l'ancienne », la journée de dimanche, proposait, par ailleurs, de nombreuses animations. Les visites

guidées de l'ensemble du village, mais aussi des chaumières et du moulin, ont rencontré, comme toujours, un franc succès.

La buvette, le repas de midi, le bal et les stands des exposants, ont participé à la bonne ambiance générale. Les bénévoles qui organisent les réjouissances, se sont vus récompensés de leurs efforts, par l'affluence de visiteurs. ■

## À NOTER

**POLMINHAC. Théâtre.** La municipalité et des troupes de passage au camping pour le théâtre de rue, organisent deux spectacles. Ce soir, dans l'enceinte du camping, à 21 heures, Uni Vers proposera *Hernani c'est un scandale*, spectacle pour tous publics qui relate le désordre et l'éclat que provoqua la pièce de Victor Hugo. Vendredi, à 18 heures, dans la cour de l'école, la compagnie Géographia jouera *Julienne la souris musicienne*, un spectacle musical pour jeune public. Entrées gratuites. ■

**Bal.** Les Amis de l'accordéon invitent le public à leur répétition jeudi 22 août, à 20 h 30, à la salle multi-activités. Entrée libre. ■

**SAINT-CERNIN. Animations.** La fête du village se déroule samedi 24 et dimanche 25 août. **Samedi** : à 14 heures, concours de pétanque en doublette ; à 14 h 30, concours de chevaux lourds au gymnase ; à 15 heures, animations gratuites dans le village ; à 15 h 30, match de rugby RC Saint-Cernin - RC Mauriac. À 20 heures, soirée guinguette animée par Jean-Michel Caron, avec au menu, Mac'Doire (sous chapiteau) ; tarifs : 8 €/adulte ; 6 €/enfant ; bal gratuit.

**Dimanche** : à 11 heures, messe et dépôt de gerbe aux monuments aux morts, suivis d'un apéritif offert par le comité d'animations. À 14 h 30, jeux inter-associations. À 17 h 30, spectacle de danses folklorique La Sagranière. À 19 h 30, apéro-concert des Blues salopards. À 20 heures, repas sous chapiteaux et à 22 h 30, bal gratuit. ■

## UNE DYNAMIQUE ASSOCIATIVE A FAIT BOUGER YTRAC



### CONCERT

Ytrac animations a organisé la troisième fête patronale d'Ytrac qui a débuté avec les spectacles gratuits des Latino dance et du groupe des Swan's boys.



### FORCE

Le dimanche, après une minute d'applaudissements en mémoire du maire Roland Cornet, les vélos fleuris ont défilé dans les rues du bourg et les grands jeux ytracois ont rassemblé de nombreux participants sur les structures d'intervilles.

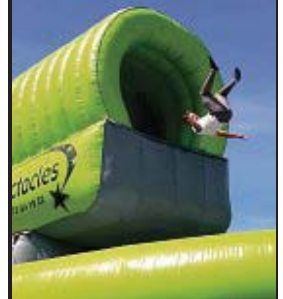


### REPRÉSENTATION

Après un repas convivial, les Digitales ytracoises ont présenté leur nouveau spectacle sur la place du dojo. Il fut suivi d'une soirée dansante particulièrement appréciée.

### JEU

Le comité d'animation a lancé Ytrac parc, un grand parc de jeux gonflables pour les enfants sur le terrain de foot d'Ytrac avec, comme nouveauté cette année, l'Xtrem jump, un grand saut dans le vide.



## SAINT-CERNIN

### Des notes lyriques au château du Cambon

Le succès des rendez-vous au château du Cambon est maintenant devenu une habitude.

Dimanche, pour le second et dernier rendez-vous estival, le salon de compagnie était trop petit pour accueillir tout le public. À l'invitation, du propriétaire de maison René Monboisse, une cinquantaine de personnes étaient venues écouter Andréa Constantin (soprano) et Alain Renaud au piano pour un concert lyrique.

#### Voix soprano

L'artiste soprano est une habituée du château, reprenant avec succès les airs les plus connus de Mozart, Offenbach, Donizetti ou Bizet. Avec sa voix et son talent prometteurs, la jeune Andréa a enchanté le public. À l'issue du



**MUSIQUE.** Un public venu en nombre et attentif dès le début du concert.

concert, les spectateurs étaient unanimes pour saluer le talent de l'artiste.

Samedi 21 et dimanche 22 septembre auront lieu les Journées européennes du patrimoine avec des

animations théâtrales au programme. *Monologue et musique, une vie...* (samedi 21 septembre, représentation à 21 heures et 16 heures, dimanche

22 septembre). Tarifs : adulte, 10 € ; enfant, 5 €. Buffet et convivialité à l'issue. Renseignements et réservations au 04.71.47.60.48 ou au 04.71.48.34.63. ■

## À NOTER

**SAINT-CIRGUES-DE-MALBERT. Chantier participatif.** L'association du Château de Saint-Cirgues organise son premier chantier participatif dimanche 25 août, de 9 heures à 17 heures. Objectif, déblaiement de la cour d'honneur du château. Le repas du midi sera offert (réserver au 06.75.95.49.43). Si possible, apporter le matériel (gants, pelles, pioches, brouettes...). La mission est de découvrir le sol en calade de la cour du château et, peut-être, faire quelques trouvailles. ■

**VIC-SUR-CÈRE. Des chants occitans au pas de Cère.** Samedi 31 août, en soirée, l'office de tourisme et l'association Carladès abans proposent une balade chantée dans les gorges du pas de Cère, avec Jean-Louis Deygas, chanteur et musicien pour la compagnie chorégraphique Cantalès. Réservations obligatoires (places limitées) à l'office de tourisme du Carladès au 04.71.47.50.68. Tarif : adulte, 10 € ; moins de 12 ans, gratuit. Infos www.carlades.fr ■

Pour vos projets  
d'aménagement intérieur

**TONY  
DÉCO  
PEINTURE**

- Décapage de papier peint
- Rebouchage et traitement des fissures
- Customisation de meubles anciens
- Pose de parquets, linoléum...
- Peinture brossée ou patinée

SAINT-ILLIDE - 07 81 61 74 37

www.tony-decopeinture.fr - Facebook tonydecopeinture15



## Aurillac

**Rugby : une victoire contre Biarritz  
et un hommage à Louis Fajfrowski**

> p.8

Aurillac : retour en images sur quatre jours dédiés aux arts de la rue

# Vivement l'an prochain !



## Arpajon/Cère

Rendez-vous  
à la fête  
des associations

> p.10

## Vic/Cère

Soirée chantée  
nocturne dans  
les Gorges du  
Pas de Cère

## Cassaniouze

Place aux festivités  
de la Sainte-Croix

> p.13



## ■ CARLADÈS

Soirée chantée nocturne au pied des Gorges du Pas de Cère



Samedi 31 août en soirée, l'Office de Tourisme de Vic-sur-Cère et l'association « Carladés Abans » proposent une balade chantée originale avec Jean Louis Deygas, chanteur et musicien pour la compagnie chorégraphique Cantalàs depuis 15 ans. Chanteur et violoniste, il a animé l'atelier chant occitan du CDMDT 15 et a participé à de nombreuses créations en musique traditionnelle comme « Les Voix de la Saint-Jean » à Polminhac, « Les Sons du Caillou » au festival des Hautes Terres. Il joue également dans le groupe Sómia Festas. Il connaît excellemment le répertoire des chants d'Auvergne qu'il interprète avec sa belle voix haut-perchée lui permettant d'être audible même en milieu naturel. La balade chantée proposera plusieurs « stations » tirant parti de la sonorité et de la vue d'endroits remarquables ou inattendus du parcours. Les différentes postures du chanteur seront l'occasion pour lui d'interpréter successivement des « classiques » de la chanson occitane comme « Jol pont da Mirabèl », des airs collectés par le compositeur Joseph Canteloube comme les « Grandes », chants très lents et aériens de travail des laboureurs, des airs connus des Cantaliens mais aussi des poèmes de l'écrivain du Carladés Felix Daval, qu'il a lui-même mis en musique.

La balade nous mènera au pied de la cathédrale de pierre et d'eau que sont les « Traucs dels Gornhons » autrement dit le Pas de Cère, pour un concert final à nuit tombante. Accessible à tous (20 mn de balade sur le plat depuis Salvanhac/Vic-sur-Cère jusqu'au pied des gorges du Pas de Cère).

Réservation obligatoire à l'Office de tourisme du Carladés à Vic/Cère au 04 71 47 50 68 - RDV au parking de Salvanhac à 19 h 30. Retour à pied au parking après la balade. Infos [www.carlades.fr](http://www.carlades.fr). Places limitées. Tarif unique : 10 € (gratuit pour les moins de 12 ans)

## AGILITY. Jacques Gasdeblay a jugé son dernier concours



Jacques Gasdeblay entouré de juges- arbitres qui sont venus lui témoigner toute leur sympathie à cette occasion.

L'édition 2019 des épreuves d'agility organisées par le Sport Cynophile Arpajonnais vient de s'achever et elle peut être qualifiée d'exceptionnelle. Trois épreuves différentes se sont déroulées : un Pass Agility, un concours Grade 1 et un concours classique. Plus de 160 équipes étaient présentes sur le stade de Carbonat pour se départager sur les parcours de Mélanie Théault le samedi et de Nadège Delattre et Jacques Gasdeblay

le dimanche.

### Le Sport Cynophile Arpajonnais était représenté dans chaque épreuve

Naelle à Sébastien Combouret et Narnia à Anaïs Angely ont brillamment réussi leur Pass\_Agility et peuvent maintenant commencer les compétitions - Jessy à Émilie Rigal, Mousse à Laure Turino et Lilith à Anne Sturzenegger ont parti-

cipé au concours Grade 1 - Joko à Monique De Decker, Gibb's à Laurence Duplaix-Renon, Lilith à Anne Sturzenegger, Mousse à Laure Turino, Jacinthe à William Renon et Narnia à Jérôme Angely ont participé au concours classique. Lilith y obtient son brevet international d'agility.

Le concours classique a également été l'occasion de fêter le jubilé du seul et unique juge auvergnat dans la discipline : le cantalien Jacques Gasdeblay qui

réside à Ytrac entouré de Liliane son épouse et de plusieurs juges venant de toute la France pour ce jubilé.

### Le jubilé de Jacques Gasdeblay

Il a commencé sa carrière de juge à la fin des années 80 jusqu'à aujourd'hui en exerçant sa passion sur l'ensemble du territoire et au-delà en tant que juge stagiaire puis juge qualifié et aussi juge formateur. C'est le pionnier fondateur de la discipline agility en France, dans un premier temps en s'essayant aux concours avec son chien boxer Aldo avec lequel il participait à

## → Les résultats du concours d'agility

Une 13<sup>ème</sup> édition marquée par de bons

Lescure d'Albi

# Aurillac → Arrondissement

## YTRAC

### Quatre nouveaux enseignants



**RENTRÉE.** Catherine Jourzac fait partie des quatre nouveaux enseignants.

Ce sont 228 élèves qui ont effectué leur rentrée scolaire à l'école des Volcans d'Ytrac. L'établissement labellisé « Génération 2024 » organisera mi-octobre un cross de la solidarité avec comme parrain Fabien Demure ainsi qu'un tournoi Olympiade « Ultimate » fin juin avec l'école du Bex. Quatre nouveaux professeurs ont également effectué leur rentrée : Rachel Bou-

lay (CE2, CM1), Catherine Jourzac (PS, MS et GS), Élodie Teil (U2) et Marie Anthony. À l'école du Bex, chacun a rejoint sa classe après avoir observé une minute de silence en hommage à la mémoire de son maire récemment décédé Roland Cornet. Les effectifs sur la commune sont stables pour l'école du Bex avec 125 élèves, soit un total global pour les deux écoles de la commune de 353 élèves. ■

**Samedi 7 septembre 2019**

**VENTE DE  
FRUITS DE SAISON  
DIRECT PRODUCTEUR**  
de 9 heures à 13 heures

Place du Commerce - SANSAC-DE-MARMIESSE

## LAFEUILLE-EN-VÉZIE

Le cabinet médical du **Docteur Christian CHARLES** sera fermé pour congés du 16 au 22 septembre inclus.

677646



## MAURS

### Une nouvelle direction pour le collège

Le collège des Portes du Midi a accueilli une nouvelle directrice, Anne Lapret. D'origine bourguignonne, professeure d'éco-gestion en lycée professionnel, elle rejoint le personnel de direction en 2005. Nommée dans la Creuse puis en Haute-Vienne, elle quitte l'académie de Poitiers pour celle de Toulouse.

Adjointe dans un établissement de 750 élèves, elle occupe aussi des postes de principal. « J'aime la région et ses paysages, le camping de Pers sur la route du festival de jazz à Marciac dont je suis fan, a



**ANNE LAPRET.** « Une réflexion pédagogique pour servir l'intérêt de l'élève ».

été une halte de mes vacances ».

Heureuse de l'accueil de ses collègues et du très

bon climat scolaire de l'établissement, Anne Lapret souhaite poursuivre les sections sportives, rugby et foot, les projets déjà définis comme : le collège au théâtre et au cinéma, les sorties au musée Soulagès, les visites au musée de l'industrie, aux archives départementales, le séjour linguistique en Angleterre pour les 3<sup>e</sup>, les séjours éducation physique et sportive de surf et de ski, la chorale et le projet sur le développement durable avec le réseau des écoles primaires. Des ateliers théâtre et loisirs créatifs auront lieu sur la pause méridienne. ■

## VIC-SUR-CÈRE

### Les gorges révèlent leur acoustique



L'association Carladès Abans et l'office de tourisme organisaient samedi soir une balade chantée au Pas-de-Cère. Si 34 personnes s'étaient inscrites, 7 ont renoncé en extremis sur le parking à Salvanhac, par crainte d'un orage qui n'a pas eu lieu. Les autres ont poursuivi la visite en profitant des chants donnés en occitan par Jean-Louis Deygas. Commencée au coucher du soleil pour se poursuivre à la lueur des flambeaux, la promenade a permis de profiter des talents de conteur et de chanteur de Jean-Louis Deygas, pour découvrir outre la beauté mystérieuse du site, l'acoustique particulière des gorges du Pas de Cère. ■